

North York Endoscopy

Инструкция

Гастроскопия

(также называется эзофагогастродуоденоскопия, ЭГДС)

2 Champagne Drive (Champagne Centre), Unit B19, Toronto, ON M3J2C5

Важная информация: прежде чем начать готовиться, пожалуйста прочтите все детали процедуры, включая риск и пользу этой процедуры. Если после прочтения всех этих деталей Вы согласны на процедуру, тогда начинайте подготовку. Если Вам нужно больше информации, пожалуйста, позвоните по телефону 416-645-5145.

Важные меры предосторожности:

- Если у Вас искусственный клапан сердца, мерцательная аритмия, Вы принимаете антикоагулянты (разжижители крови) или Вы перенесли инсульты, пожалуйста, проконсультируйтесь с Вашим доктором прежде чем изменить прием и дозу лекарств, указанных в этом параграфе.
- Если у Вас нет вышеперечисленных заболеваний, но Вы принимаете Аспирин, Плавикс или анти-коагулянты (разжижители крови), ПРЕКРАТИТЕ прием этих препаратов за 5 дней до процедуры.
- Если Вы принимаете препараты железа, ПРЕКРАТИТЕ прием этих препаратов за 7 дней до процедуры.
- Если Вы регулярно принимаете сердечные препараты, контролирующие давление препараты, примите их в день процедуры и запейте глотком воды, чтобы только проглотить их.
- Если у Вас диабет и Вы принимаете препараты в таблетках, не принимайте их во время подготовки или в день процедуры.
- Если у Вас диабет и Вы принимаете инсулин, пожалуйста, проконсультируйтесь с Вашим доктором.
- Не употребляйте орехи и семечки за 4 дня до процедуры.

НИЧЕГО НЕ ПЕЙТЕ И НЕ ЕШЬТЕ ПОСЛЕ 12 ЧАСОВ НОЧИ ДО ВАШЕЙ ПРОЦЕДУРЫ.

В день процедуры:

Принесите карточку ОНП. Пожалуйста, сообщите нам, если у Вас изменился адрес.

Позаботьтесь о транспортировке в день процедуры. Мы обязуем всех пациентов приходить в сопровождении лица старше 18 лет. Сопровождающий должен отвезти Вас домой или сопровождать Вас по дороге домой. Вам будет сделан краткосрочный наркоз, следовательно, не разрешается самим вести машину или управлять какими-либо агрегатами.

Если с Вами не будет сопровождающего, это будет расцениваться, как нарушение медицинской рекомендации и Ваша ПРОЦЕДУРА БУДЕТ ОТМЕНЕНА.

Вам понадобится провести у нас в клинике 2,5 – 3 часа.

Если Вы не сможете прийти на процедуру, пожалуйста, сообщите нам об этом не позднее чем за **3 рабочих дня**, для того, чтобы дать возможность пациенту, который ждет назначения процедуры на листе ожидания, подготовиться к визиту.

В случае позднего сообщения или неявки, Вам будет выставлен счёт в 200 долларов.

Пожалуйста, обратите внимание, что существует сбор суммой 50 долларов (оплачиваемые наличными или чеком, выписанным на имя North York Endoscopy Center, или кредитной карточкой). Эта оплата предлагается на добровольной основе и не предназначена выступать в качестве препятствия для

получения гарантированных услуг эндоскопии. Мы не хотим, чтобы этот сбор (\$50) выступал в качестве барьера для тех пациентов, которые не могут себе этого позволить. Все пациенты получают необходимые ОНП-гарантируемые медицинские услуги, независимо от того, был ли добровольный сбор оплачен или нет.

Элементы добровольной оплаты не являются медицинской необходимостью, они не являются необходимым дополнением к гарантируемым услугам, которые предоставляются в North York Endoscopy Center. Элементы добровольного сбора не связаны с ОНП-гарантируемыми медицинскими процедурами. Услуги, входящие в оплату \$50, предоставляется исключительно для удобства наших пациентов. **Ваша добровольная оплата этих услуг приветствуется, так как это поддерживает и обеспечивает качественное обслуживание в нашем вне-госпитальном медицинском учреждении.**

Гастроскопия

Если у Вас будет гастроскопия, пожалуйста, прочтите нижеизложенную информацию.

Гастроскопия или ЭГДС, производится с помощью гибкой фиброоптической трубки-световода. Врач может тщательно исследовать слизистую оболочку верхнего пищеварительного тракта, который состоит из пищевода, желудка и первого отдела тонкого кишечника (12-перстной кишки). ЭГДС обычно назначают при подозрении на пептическую язву желудка, новообразование или воспаление. Ее также могут назначить, если рентгеновское исследование дает вполне нормальные результаты. ЭГДС более точная процедура, чем рентген, при выявлении язвы желудка и 12-перстной кишки, она также может обнаружить рак на ранней стадии, когда поражение слишком мало, чтобы его увидеть на рентгене. ЭГДС также используется для подведения в место кровотечения в пищеводе средств для его эффективного контроля.

Врач может взять кусочек ткани (биопсия) для исследования под микроскопом, а также взять соскоб с поверхности подозрительных участков для исследования в лаборатории. Как биопсия, так и соскоб выполняются при помощи продвижения инструментов по трубке, не вызывая никакого дискомфорта. Выросты ткани слизистой, иначе называемые полипами, могут быть удалены с помощью проведенной через инструмент петли. ЭГДС с расширением иногда требуется для расширения суженных участков пищевода или для удаления инородного тела из верхней части пищеварительного тракта.

Подготовка

Процедура проводится только на совершенно пустой желудок. Поэтому за определенное время Вам нужно будет прекратить прием пищи. В течение этого времени нельзя будет ни есть, ни пить, включая воду.

Договоритесь о том, чтобы Вас отвезли домой после процедуры, так как Вам введут седативный препарат. Договоритесь также, чтобы в день процедуры Вы не работали.

Собственно процедура

Сначала Вам внутривенно введут седативный препарат. После этого Ваше горло обработают спреем с анестетиком местного действия, чтобы Вы не почувствовали прохождение инструмента в желудок. Большинство пациентов боятся, что не смогут дышать или подавятся. Инструмент проходит через пищевод, так что на дыхание он не действует. Обработка горла местным анестетиком применяется для предотвращения рвотного рефлекса. Введенный Вам внутривенный препарат имеет седативный эффект и Вы будете спать. Процедуру прохождения инструмента в пищевод большинство пациентов переносят легко или с небольшим дискомфортом и фактически спят во время процедуры. У Вас может возникнуть чувство наполненности живота из-за того, что через инструмент вводится воздух. Желудок растягивается (как воздушный шар) и в этом состоянии желудок может быть обследован более тщательно.

После процедуры

Какое-то время (в зависимости от количества седативного препарата) Вы будете чувствовать сонливость. Когда Вы проснетесь, в горле может ощущаться некоторый дискомфорт, который скоро

проходит. К тому времени, когда Вам можно будет уйти, Вы сможете есть. Иногда горло может болеть в течение нескольких дней.

Осложнения

Гастроскопия - безопасная процедура, выполняемая врачом, прошедшим специальную подготовку и имеющим опыт проведения этой эндоскопической процедуры. Специальные меры предосторожности применяются у тех пациентов, которые имеют заболевания сердца, и, в некоторых случаях, во время процедуры к ним подключается кардиомонитор. Это делается для того, чтобы определить нарушения сердечного ритма, требующие срочной коррекции. Медсестра эндоскопического отделения внимательно следит, чтобы пациент не аспирировал желудочное содержимое (жидкость, которая иногда остается в желудке даже после ночного голодания), это очень редко может случиться, несмотря на все оптимальные меры.